



SOCIÉTÉ SUISSE DES CHIMISTES-COSMÉTICIENS
GESELLSCHAFT SCHWEIZERISCHER KOSMETIK-CHEMIKER
SWISS SOCIETY OF COSMETIC CHEMISTS

SWISS SCC Tagung / Réunion annuelle
17.-18.01.2020, Casinotheater Winterthur
Abendprogramm im Casinotheater Winterthur
Programme de la soirée au Casino-Théâtre Winterthur



Source: Andi Gentsch, Winterthurer Altstadt mit Brunnen



Innovativ & kreativ durch stete Herausforderungen
Innovation & créativité répondent aux défis constants

Allgemeine Informationen

Informations générales

Anreise / Arrivée

Casinotheater Winterthur
Stadthausstrasse 119
8400 Winterthur

Tel: 052 260 58 58

Das Casinotheater erreichen Sie über die A1, Ausfahrt Winterthur-Töss, Oberwinterthur oder Wülflingen und weiter in Richtung Stadtzentrum.

Parkplätze sind in den Parkhäusern Archhöfe, Coop/Manor am Stadtgarten, Eulachpassage, Hauptbahnhof oder Technikum in Gehdistanz vorhanden.

Vous pouvez rejoindre le Casinotheater par l'A1, sortie Winterthur-Töss, Oberwinterthur ou Wülflingen et continuer en direction du centre-ville.

Vous pouvez vous garer dans les parkings Archhöfe, Coop/Manor au Stadtgarten, Eulachpassage, Gare centrale ou Technikum à proximité immédiate.

Übernachtung / Hébergement

Parkhotel Winterthur AG
Stadthausstrasse 4
8400 Winterthur

Tel: 052 265 02 65
Fax: 052 265 02 75

Das Hotel liegt 500 Meter (ca. 6 Gehminuten) vom Casino Theater entfernt. Es befindet sich eine Bushaltestelle vor dem Hotel. Kostenlose Aussenparkplätze sind beim Hotel vorhanden.

*L'hôtel est situé à 500 mètres (environ 6 minutes à pied) du Casino-Théâtre. Il y a un arrêt de bus devant l'hôtel.
Un parking extérieur gratuit est disponible à l'hôtel.*

Zimmerbezug / Accès aux chambres

Die Zimmer sind ab 14.00 Uhr bezugsbereit. Check-out ist bis 12.00 Uhr.

Les chambres sont prêtes à être occupées à partir de 14.00 h. Check-out jusqu'à 12 h.

Mittagessen Freitag und Samstag / Repas de midi vendredi et samedi

Zur individuellen Verpflegung steht im Casino Theater das Restaurant „Fredí“ zur Verfügung.
Tischreservation: 052 260 58 88

*Le restaurant « Fredi » est à votre disposition au Casino-Théâtre pour la restauration individuelle.
Réservations de table : 052 260 58 88*

Begleitpersonenprogramm / Programme pour les accompagnants

Freitag: Erkunden Sie die nahegelegenen Museen der Stadt Winterthur mit dem Museumspass.
Treffpunkt um 13:30 Uhr in der Hotel Lobby

*Vendredi : Explorez les musées de la ville de Winterthur à proximité avec le Museum Pass.
Rendez-vous à 13.30 h dans le hall de l'hôtel*

Anmeldung Tagung / Inscription aux journées

Bitte melden Sie sich online über <https://www.swisscc.ch/aktuelle-terme/> bis am 16.12.19 an. (Early Bird)
Anmeldeschluss ist der 6.1.2020.

*Veillez-vous inscrire online via <https://www.swisscc.ch/aktuelle-terme/> jusqu'au 16.12.19. (lève-tôt)
La date limite pour l'inscription est fixée au 6.1.2020.*

Anmeldung Hotel / Réservation pour l'hôtel

Für das Hotel bitte die beiliegende Reservierung bis am 16.12.19 direkt dem Hotel zukommen lassen.

Pour l'hôtel, veuillez envoyer la réservation ci-jointe directement à l'hôtel avant le 16.12.19.

Programm | Programme

im Casinotheater | au Casino-Théâtre

Freitag / vendredi

13.30 **Generalversammlung (nur für Mitglieder)**
Assemblée générale (réservée aux membres)

15.00 Kaffeepause / *Pause-café*

15.30 **Vorträge Teil 1 – Innovativ & kreativ durch stete Herausforderungen**
Conférences 1ère partie – Innovation & créativité répondent aux défis constants

Moderation / *Modération*: Petra Huber

15.45 Steinfels Swiss – Herausforderungen der Zukunft Christian Koch, Steinfels AG, Winterthur (CH)

16.15 Innovating with preparing emulsions with no molecular surfactants (E) Prof. Dr. Michel Grisel, URCOM, Université du Havre, Le Havre (F)

16.45 „Duftwahrnehmung – eine Herausforderung für den Umgang in der Entwicklung“ Olivier Biedermann, Weleda AG, Arlesheim (CH)

17.15 Vortragsende / *fin de journée*

19.00 **Abendprogramm im Festsaal des Casinotheaters, Start Apéro um 19 Uhr. Treffpunkt 18.45 im Hotelfoyer Park Hotel Winterthur, anschliessend 10 Min. Spaziergang zum Casinotheater.**
Programme de la soirée dans la salle des fêtes au Casino-Théâtre, l'apéro commence à 19 heures. Rendez-vous 18.45 au foyer de l'hôtel Park Hotel Winterthur, suivi d'une promenade de 10 minutes jusqu'au Casino-Théâtre.

23.30 **Individuelle Rückkehr ins Hotel**
Retour individuel à l'hôtel

Samstag / samedi

09.00 **Vorträge Teil 2 – Innovativ & kreativ durch stete Herausforderungen**
Conférences 2ème partie – Innovation & créativité répondent aux défis constants

Moderation / *Modération*: Dr. Fred Züllli

09.05 Sustainable Packaging: Opportunities and Challenges (E) Prof. Dr. Selçuk Yildirim, ZHAW, Wädenswil (CH)

09.35 Der Austausch von synthetischen Polymeren in Kosmetika – ein Innovationsprojekt zwischen Industrie und Hochschule Nadine Reichmuth, Frike Cosmetics AG, Ebnet-Kappel und Roman Ott, Rahn AG, Zürich (CH)

10.15 Kurze Pause / *Courte pause*

10.25 Challenges in Sun Protection (E/D) Uli Osterwalder, Sun Protection Facilitator GmbH, Basel (CH)

10.55 Herausforderung kreative Mitarbeitende – Neue Wege bei Steinfels Swiss Dr. Beat Müller, Steinfels AG, Winterthur (CH)

11.20 Verabschiedung / *fin de la conférence*

11.30 *Apero / Apéritif*

Sponsoren | Sponsors

GOLD

Steinfels
S W I S S

SILBER

MILA D'OPIZ
SWISS BEAUTY 



BRONZE


Biesterfeld
Biesterfeld Helvetia AG



impag 

LUZI 
fragrance compounds



NORDMANN

RAHN



SWISS
SCC

SOCIÉTÉ SUISSE DES CHIMISTES-COSMÉTICIENS
GESELLSCHAFT SCHWEIZERISCHER KOSMETIK-CHEMIKER
SWISS SOCIETY OF COSMETIC CHEMISTS